L'ÉCHELLE AUTO-POMPE DES SAPEURS-POMPIERS DE TOURCOING

Les démonstrations pratiquées ont été concluantes

Ainsi que nous l'avions fait prévoir, des essais de la nouvelle échelle auto-pompe des sapeurs-pompiers de Tourcoing ont eu lieu samedi après-midi. Ces démonstrations, pratiquées au canal et place de l'Hôtel de Ville, ont été concluantes.

Elles ont fait ressortir tout l'intérêt de la possession d'un semblable engin dans une ville industrielle, dont la hauteur ou l'inaccessibilité de certains bâtiments d'usines sont des obstacles, en cas d'incendie, à une attaque efficace du feu.

L'échelle photographiée dans la cour de la caserne des Sapeurs-Pompiers
(Au premier plan : le capitaine commandant Debruyn).

Nous voulons féliciter l'Administration et le Conseil municipal d'avoir approuvé l'achat de cette machine, ainsi que le capitaine-commandant Debruyn, dont la compétence, jointe au courageux travail de ses braves sapeurs, tirrera de cette acquisition, le maximum de services possibles.

LES ESSAIS

Au quai de Cherbourg

Les premiers essais se sont déroulés à 14 h. au quai de Cherbourg, à l'extrémité de la branche du canal de Tourcoing.

Le passage de l'échelle auto-pompe en ville avait suscité une curiosité bien compréhensible et quelques passants assistèrent aux démonstrations.

On remarquait la présence de MM. Lambrecht, ingénieur, adjoint au maire; Brassart et Deletombe, adjoints au maire; Abel Leveugle, conseiller d'arrondissement, conseiller municipal; Jacques Masurel, Mouvoisin et Nys, conseillers municipaux; le capitaine Edmond Debruyn, commandant les sapeurs-pompiers de Tourcoing; les capitaines Craye, commandant les sapeurs-pompiers de Roubaix, et Viseur, des sapeurs-pompiers de Lille; Masquillier, entrepreneur, fils du commandant Masquillier, décédé, etc.

L'échelle fut d'abord descendue du châssis automobile, puis développée face à l'usine Lamon, à une centaine de mètres. Un sapeur monta au sommet de l'échelle, c'est-à-dire à vingt mètres, et tint une lance, alimentée par l'auto-pompe, qui en même temps, en alimentait trois autres dont les porteurs étaient à terre.

La stabilité de l'échelle a été parfaite. Les jets d'eau, de forte puissance, et particulièrement, le jet du haut de l'échelle, produisirent la meilleure impression quant aux capacités de cet organe défensif. Le moteur et la pompe fonctionnèrent très normalement.

Après ces essais, l'échelle auto-pompe, pilotée par un mécanicien spécialiste de la marque, se dirigea vers la Place de l'Hôtel-de-Ville.

Place de l'Hôtel-de-Ville

A 15 h. 30, de nouvelles démonstrations se déroulèrent place de l'Hôtel-de-Ville, devant un nombreux public accouru au passage de l'auto-pompe.

Plusieurs personnalités: MM. le docteur Ledue, maire de Tourcoing; Moulin, adjoint au maire; Thaune, consul de Belgique; Lenfant, commissaire central de la ville, y assistaient avec celles citées précédemment.

Ainsi qu'au quai de Cherbourg, le capitaine commandant Debruyn a fait exécuter les manœuvres de déchargement et de déploiement de l'échelle, qui ont été réalisées dans un temps surprenant de rapidité.

L'échelle fut ensuite développée sans appui, face à l'Hôtel de Ville, tandis que le gros fourgon-pompe de 65 H-P sortait de la caserne et se rangeait à l'abord de la rue de l'Hôtel-de-Ville. Avec célérité, les sapeurs établirent un réseau de quatre lances, dont l'une fut montée à l'échelle par un sapeur.

L'alimentation, par aspiration sur une bouche d'incendie, fit déverser des flots d'eau. Grâce à l'échelle, et au besoin, à une pression maximum, l'on put constater que la toiture de l'Hôtel-de-Ville pouvait être aisément défendue contre une attaque du feu.

A 16 h., les essais étaient terminés. Nous sommes heureux de saisir cette occasion de féliciter à nouveau les sapeurs-pompiers de Tourcoing de leur courage et de leur précision, qualités primordiales dont ils font preuve en toutes circonstances où il est fait appel à leur concours.

Pendant les démonstrations, un service d'ordre, qui évita tout accident, fut assuré par le personnel de la police municipale, sous la direction de MM. Martin, inspecteur, et Forceville, sous-inspecteur.

La statistique sanitaire du mois de décembre 1923

Voici la statistique que nous communiquent les services de la Mairie:

Maladies contagieuses : Un cas de diphtérie a été déclaré durant le mois de décembre.

Naissances : Il a été enregistré en décembre 98 naissances contre 87 naissances en novembre, dont 2 illégitimes.

Mariages : 67 en décembre, 87 en novembre.

Divorces : 2 en décembre, 3 en novembre.

Décès : Il a été enregistré en décembre 116 décès contre 85 en novembre.

Sont décédés : 6 personnes âgées de moins de 1 an; 7, de 1 à 19 ans; 9, de 20 à 39 ans; 20, de 40 à 59 ans et 64 de 60 ans et au-delà.

Il y eut 21 décès par hémorragie et ramollissement du cerveau, 16 par tuberculoses, 15 par cancer et autres tumeurs malignes, 8 par sénilité, 7 par maladies du cœur (non compris angine de poitrine), 6 par autres affections de l'appareil respiratoire (phtisie exceptée), 6 par morts violentes (suicide excepté), 7 par grippe, 4 par pneumonie, 4 par néphrite aiguë ou chronique, 3 par cirrhose du foie, 2 par diarrhée et entérite (au-dessous de 2 ans), 1 par entérite cholériforme, 1 par autre maladie épidémique, 1 par méningite simple, 1 par bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus), 9 par autres maladies et 4 par maladies inconnue ou mal définies.

Il n'y eut pas de décès par autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement, par débilité congénitale et vices de conformation.

Mort-nés: 4 en novembre, 4 en décembre.

A la Fédération Amicale DES Combattants de la Grande Guerre

Groupe de la Tossée

La Commission des Anciens Combattants du Groupe de la Tossée rappelle aux familles qui ont perdu un ou plusieurs membres au cours de la Grande Guerre ou des suites de leurs blessures, qu'une permanence est établie au siège du groupe, 2, rue de la Fonderie, aujourd'hui dimanche pour l'inscription des défunts, en vue de faire graver leurs noms sur des plaques commémoratives dont la pose aura lieu ultérieurement. Elle prie les parents de se munir du livret de famille et de l'acte de décès du ou des disparus.

Comme il a été dit précédemment, cette inscription se fera jusqu'au dimanche 27 janvier prochain, même ce samedi, ainsi qu'il a été dit précédemment, la Commission des Anciens Combattants du groupe de la Tossée, déclinera toute responsabilité vis-à-vis des familles qui, par oubli ou négligence, n'auraient pas fait procéder à l'inscription de leurs disparus.

Groupe des Mutilés de Tourcoing et ses Cantons

La prochaine assemblée générale trimestrielle

La Commission du groupe des Mutilés de Tourcoing et ses cantons avise ses membres que la prochaine assemblée générale trimestrielle aura lieu le dimanche 27 janvier prochain, dans la salle des fêtes des Hospices, rue d'Havré. L'ordre du jour et l'heure de la réunion seront donnés ultérieurement dans les journaux et par convocations individuelles.

Conformément à l'art. 14 de notre règlement, nous invitons nos adhérents désireux de présenter des vœux ou questions à discuter en assemblée générale, à les adresser par lettre au président, au siège, 43, rue du Haze, jusqu'au mercredi 23 janvier inclus, dernier délai.

Pour nos mutilés

A la suite d'un jeu de zauzibar pour un piano d'études, organisé par M. Jules Vanlède, de Tourcoing, et qui eut lieu le dimanche 23 décembre 1923, « Au Pont du Ruban », tenu par M. Carlos Lecroart, rue Raymond Dérain, à Marcq-en-Barœul, une somme de 23 fr. a été versée à la caisse de secours du groupe des Mutilés de Tourcoing et ses cantons.

La Commission prie les généreux donateurs et particulièrement M. Vanlède, de vouloir bien accepter, en son nom et à celui de tous ses membres, ses plus vifs remerciements ainsi que ses sentiments de profonde reconnaissance, pour le geste délicat qu'ils ont eu envers ses mutilés nécessiteux.

FEDERATION DE JEUNESSE CATHOLIQUE. — Aujourd'hui à 10 h. 30, au local de la Maison des Œuvres, 18, rue de Tournai, réunion mensuelle des présidents de groupes. Prière instante à tous les groupes d'y être représentés en raison de l'importance des questions qui y seront traitées.

COIN DE TERRE ET FOYER TOURQUENNOIS. — La prochaine conférence d'hygiène sera donnée mercredi prochain à 3 h. 30, dans la grande salle hospitalière du Cercle de Notre-Dame, par M. le docteur Decherf, chirurgien spécialiste. Il traitera le sujet si important des soins d'urgence à donner en cas d'accidents (fractures, luxations, entorses, plaies, etc...) et en cas d'hémorragies subites.

L'intérêt très pratique du sujet et la haute compétence du docteur conférencier attireront certainement un nombreux auditoire.

Nous rappelons que cette réunion est organisée par l'œuvre du Coin de Terre, mais que tous les parents, soucieux d'hygiène familiale et désireux de s'instruire, sont très cordialement invités.

La Maison CHABRIER-BOS, 45 et 47, rue de Tournai, continue à solder à des prix de fins de saison ses modèles en **Manteaux** d'Hiver et ses **Fourrures** en tous genres. 52328

LE DECLASSEMENT D'UNE PARTIE DE LA RUE DE L'EPINETTE. — Le secrétaire général de la Préfecture, M. Cameau, a reçu, hier, M. Vandenberghe, conseiller d'arrondissement de Tourcoing qui l'a entretenu des difficultés soulevées par le déclassement d'une partie de la rue de l'Epinette.

Aussitôt la sortie de M. Vandenberghe entra la délégation de la rue de l'Epinette, composée de MM. Duchatelet, brasseur; Epinard, boucher; Joostens, restaurateur; Holbecq, épicier; Lescroart, ouvrier maçon; Schittecatte, tisserand; Mmes Schittecatte, doubleuse, et Lauridan-Bermyn, commerçante en bonneterie. La délégation, par l'entremise de M. Henri Lauridan, exposa les desiderata des riverains et propriétaires, ainsi que les raisons qui les faisaient se dresser contre le projet accepté par le Conseil municipal de Tourcoing. M. le secrétaire général a pris bonne note des observations présentées.

L'INCENDIE DE LA RUE DU HAZE. — Nous avons relaté l'incendie survenu dans les ateliers de M. Joseph Duvivier, imprimeur, 62, rue du Haze.

Ce sinistre n'aura pas de répercussion sur le personnel car les machines n'ayant pas été touchées par le feu l'imprimerie travaille avec son personnel au complet.

PROCES-VERBAL. — M. Gabillaud, commissaire de police du 3e arrondissement, a dressé un procès-verbal à charge de M. Paul Perin, âgé de 36 ans, demeurant 26, rue Carnot, pour infraction aux articles 2 et 3 de l'arrêté préfectoral, en date du 13 octobre 1919, sur la réglementation du commerce et de la vente des armes à feu dites « prohibées ».

DECORATION POSTHUME. — La Médaille militaire a été attribuée à la mémoire du soldat Albert-Alphonse Noppe, du 4e régiment de zouaves, mort pour la France. Voici le texte de la citation:

« Zouave aussi dévoué que brave. Glorieusement tombé dans l'accomplissement de son devoir le 15 octobre 1915, à Nieuport. Croix de guerre avec étoile de bronze. »

La mère de ce brave, Mme Vve Noppe, née M.-T. Dely, demeure rue de Tunis, 41.

BRASSERIE COOPERATIVE DU TILLEUL, TOURCOING. — Débitants et particuliers, hâtez-vous de prendre une action à la Brasserie Coopérative « Le Tilleul ». Cours 200 fr. jusqu'en avril 1924. Bière bourgeoise 4e très réputée. Ristournes plus importantes en 1923 qu'en 1922. Pas d'augmentation au prix actuel de la bière. 52474

SYNDICAT PROFESSIONNEL DES CABARETIERS ET DEBITANTS DE BOISSONS. — Le Syndicat nous communique un ordre du jour voté par la Commission, le 10 janvier, et suivant lequel se tiendra prochainement une réunion générale pour l'examen de la situation créée par des augmentations des prix de la bière par quelques brasseurs.

CONTRAVENTIONS. — Huit contraventions ont été relevées par le personnel de la police municipale contre des conducteurs d'automobiles et charretiers, pour infractions à la police du roulage (défaut de n° réglementaire et défaut d'éclairage).

ROBES et **Casaques** haute nouveauté en jersey et tricot, 33, rue de Roubaix, Tourcoing. 940

VENTES AUX HALLES. — Il a été vendu aux Halles, le samedi 12 janvier: Marée, 30 kil., à 10 fr. 50; oranges, 227 kil., à 1.20; 17.931 pièces, de 0.07 à 0.27; mandarines, 1.470 kil., de 1 à 1.70; choux-fleurs, 375 pièces de 1 à 1.60; endives, 660 pièces, de 0.15 à 0.19; biscuits en boîte, 35 kil., à 6 fr.; biscuits en vrac, 40 kil., à 2.50; laitues, 15 colis, de 7.50 à 10.00; Hollande, 58 kil., à 10.50; beurre, 116 kil., à 15 fr.; figues en cabas, 31 kil., à 1.25; Brie, 150 boîtes, de 1.10 à 2.15.

MEUBLEZ-VOUS chez **MAES 48, rue Motte.** 475

UNE ARRESTATION POUR VAGABONDAGE. — La gendarmerie de Tourcoing a arrêté le nommé Marcel Mercier, âgé de 18 ans, d'Escanaffles (Belgique), pour vagabondage. Il a été conduit au Parquet de Lille.

ACCIDENT DE TRAVAIL. — Chez L. et F. Delmasure, rue de Tournai, un tricoteur, Eugène Kestremont, 17 ans, rue de Mouvaux, 2, cour Beriverdet, à Roubaix, est tombé sur le volant en marche d'un métier et s'est blessé à la main droite. Un mois de repos avec légère incapacité permanente partielle.

MOUVAUX

REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL. — Nous donnons aujourd'hui la suite du compte-rendu de la réunion tenue vendredi soir par le Conseil municipal :

Commissariat de police. — Le Conseil décide de ramener à la 4e classe le commissariat de police de Mouvaux, qui avait été élevé, sur sa demande, à la 3e classe personnelle pour le commissaire précédent. Cette mesure se justifie par une économie de plus de 3.000 francs sur le budget communal.

Terrain de sports. — Le Conseil approuve un marché de régularisation pour les travaux de nivellement et de préparation exécutés au terrain de sports et de jeux, dont le montant s'élève à 13.596 fr. 25.

Ecole publique de garçons. — Le président est autorisé à faire exécuter d'urgence les travaux de consolidation du gitage du premier étage de l'école publique de garçons, rue de Roubaix, qui présente un affaissement sérieux.

Budget primitif de 1924. — L'assemblée proteste contre la décision ministérielle qui refuse une subvention sollicitée par la commune pour l'équilibre de son budget ordinaire de 1924, au titre des R.L.

Tramways J et D. — M. Gallois renouvelle son vœu déposé le 23 novembre dernier, tendant à obtenir de la Compagnie des Tramways de Lille et sa banlieue un service intensif sur le parcours de la ligne J (Lille-Tourcoing).

M. Breyer rappelle la promesse de la Compagnie des Tramways Lille-Roubaix-Tourcoing, faite il y a plusieurs mois, qui assurait les usagers d'une augmentation du nombre des voitures aux heures d'affluence sur la ligne D (Roubaix-Mouvaux).

Le Conseil délibère ensuite sur diverses communications et la séance est levée.

ORPHELINS DE GUERRE. — Les orphelins de guerre sont invités, à partir d'aujourd'hui dimanche, à prendre possession de leur livret de caisse d'épargne, au Café de l'Harmonie, rue de Lille.

MARCQ-EN-BARŒUL

UNE CHUTE. — Dans le chantier de la brasserie Vandierdaschen, un manœuvre de l'entreprise Barthélemy et Roussiques, Valérp Ghillain, 18 ans, demeurant 26, rue de Templeuve, à Fretin, est tombé en transportant un bac de mortier et s'est foulé le pied gauche, 20 jours de repos. Docteur Gorisse.

COMMUNICATIONS

ROUBAIX. — Choral des Mutilés. — Aujourd'hui dimanche 13, à 10 h. 30, répétition partielle pour tous les pupitres.

TOURCOING. — Fanfare Cycliste. — La Commission insiste auprès des membres disponibles pour venir dire un dernier adieu à leur regrette camarade, M. Hubert Heuls, décédé à l'âge de 27 ans, 83, rue d'Ennetières, à Mouscron. Rendez-vous au siège à 8 h. 15, 70, rue de la Marlière.

LILLE. — Anciens Chasseurs à pied. — Dimanche 13 janvier, à 10 h. 30, assemblée mensuelle, compte-rendu financier, tombola.

CHRONIQUE DE L'ENSEIGNEMENT

ROUBAIX. — Institut Turget. — Les cours de Textiles (Fabrication et Négoce) suspendus par suite du départ de M. Brice, reprendront à partir de mardi prochain, 15 janvier. Ils auront lieu aux jours et heures ordinaires.

TOURCOING. — Fédération des Amicales. — Le Cercle de la Fédération, 57, rue du Haze, ouvert à tous les Amicalistes et à leurs familles, organise tous les dimanches un concert symphonique. Aujourd'hui dimanche, 13 janvier, de 18 à 21 h., exécution par l'orchestre « Musica ».

LILLE

UN CONGRES SOCIALISTE A LILLE. — On annonce qu'un congrès de la Fédération Socialiste (S.F.I.O.) se tiendra à Lille, le 20 janvier, à la coopérative « L'Union », 147, rue d'Arras, en vue de préparer le Congrès national.

LE COMICE AGRICOLE DE L'ARRONDISSEMENT DE LILLE se réunira mercredi 16 janvier, à 11 heures, à la Nouvelle Bourse.

Cette réunion aura lieu à l'issue de l'obit solennel annuel qui sera chanté en l'église Saint-Maurice, à la mémoire des membres du Comice décédés pendant l'année 1923.

L'ordre du jour de cette réunion comprend l'élection des membres du bureau pour 1924.

LE PRIX DE LA BIERE. — D'une communication que nous fait le Syndicat des brasseurs de Lille, nous apprenons que, par suite de la hausse considérable des principales matières premières de brasserie, le prix de la bière est augmenté provisoirement, à dater du 14 janvier, de 5 francs l'hectolitre pour les débitants et de 7 francs à l'hectolitre pour les clients bourgeois.

DE LA PRATIQUE

Jeunes Gens, Jeunes Filles à la recherche d'une situation sérieuse et d'avenir, entrez à :

L'ECOLE PIGIER 31, Rue Faidherbe, 31 LILLE

Première Ecole de Commerce de la Région

71 Etablissements en France et à l'Etranger

NE CRAINT PAS LA CONCURRENCE

Sa devise : TOUT PAR LA PRATIQUE!!! 52044

Concerts & Spectacles

ROUBAIX. — Hippodrome-Théâtre. — Aujourd'hui, dimanche en matinée, à 15 h., les Tournées Baret représenteront la pièce de MM. Robert de Flers et Caillavet, « Les Vignes du Seigneur ».

—— **Hippodrome-Théâtre.** — Ce soir, dimanche, à 20 h. 30, la « Traviata », opéra de Verdi, avec M. Rodier, de l'Opéra; M. Villier, de la Gaîté-Lyrique; Mlle Nelly Rona, du Trianon-Lyrique, et les artistes de la troupe locale. M. Chérubini dirigera l'orchestre.

— Les « Huguenots », qui constituèrent le 4e grand gala lyrique de la saison, seront accueillis avec un vif plaisir par les uns, avec une grande curiosité par les autres. Bien des amateurs, ne connaissant pas, en effet, l'immortel chef-d'œuvre de Meyerbeer. C'est que l'interprétation de ce grand opéra, se heurte à des difficultés sérieuses, surtout sur nos scènes provinciales. Ces difficultés seront vaincues jeudi soir, nous l'espérons, au grand avantage des artistes de la Direction Baret.

La location est ouverte pour cette représentation extraordinaire.

Combien de fois verrez-vous Geneviève ? ? ?

—— **Casino-Théâtre.** — La « Cocarde de Mimi-Pinson », opérette en 3 actes. La délicieuse opérette de Gordibet, toujours si goûtée par son allure sympathique et sa musique enjouée, a recueilli encore un franc succès samedi soir. L'interprétation fut bonne dans l'ensemble, M. Quelet (Bourriche), un poilu qui ne craint rien... Mme Marcelli, une Sophie très accoste, dans leurs rôles comiques, menèrent rondement l'action. La note gaie fut donnée par Mlle Condrès, une Zoé parisienne mutine, et Desomer, un La Mazette, d'une spirituelle drôlerie. M. Girard s'acquitta brillamment du rôle de Jean; de même que la gracieuse Dugazon, Mlle Cély (Marie-Louise).

Félicitons encore M. Mallet et Mme Magny, qui tenaient convenablement les rôles de Robichon, et de Mme Frivolet. Les chœurs et l'orchestre, sous la direction de M. Wickels, ont eu aussi leur part de succès, de même que le ballet irréprochablement exécuté.

Aujourd'hui, dimanche, « La Cocarde de Mimi-Pinson », en matinée, à 15 h., en soirée à 20 h. Lundi soirée, à 20 h.

Combien de fois verrez-vous Geneviève ? ? ?

—— **Central-Ciné-Théâtre,** 33 bis, rue du Vieil-Abreuvoir. — Aujourd'hui, en matinée, à 15 h. 30, le Cercle Molière interprètera avec tout le talent qu'on lui connaît, « Les Boulinard », comédie vaudeville, en 3 actes, dont les scènes pittoresques et amusantes intéresseront tous les spectateurs grands et petits. La location est ouverte jusque midi, rue Nain, 10 bis.

Combien de fois verrez-vous Geneviève ? ? ?

ROUBAIX. — Cinéma de l'Union, angle des rues de Tourcoing et Darbo. Tél. 12.93. Salle Chauffée. Chauffage central. — « Roman Vécu », comédie d'aventure avec Jane Gaille. « L'Ami des Montagnes », comédie dramatique par André Nox. « L'Arbitre », Grande scène dramatique avec Tomway Charles. « Arrêtez-le », comique. Gaumont Actualités. — Lundi 14, en soirée, grande représentation théâtrale : « La Louve », pièce réaliste en 3 actes de M. Armand Foucher. Cette pièce, très humanitaire, peut être vue par tout le monde. Au 2e acte, Mimi Barthe chantera ses dernières créations. Robert Lerac du Théâtre de la Porte Saint-Martin, Francinet et M. Diéna Beuel, sont les principaux interprètes de cette belle pièce. 52414d

TOURCOING. — Théâtre Municipal. — Aujourd'hui, dimanche 13 janvier, matinée de gala, à 3 h., « Le Songe d'une nuit d'été », opéra-comique en 3 actes. Prière d'être exact; les portes seront fermées pendant l'exécution de l'ouverture. Le soir, à 8 h., « Les 28 Jours de Clairette », opérette en 4 actes, musique de V. Roger.

Lundi 14 janvier, à 8 h., « Les 28 Jours de Clairette ». La location est ouverte.

—— **Associations Amicales de l'Epidème et des Cinq-Voies.** — Aujourd'hui, dimanche, aura lieu, à 15 h. précises, en la salle des Fêtes de l'Hospice, rue de Tournai, le grand concert familial organisé par les Associations Amicales de l'Epidème et des Cinq-Voies avec le concours assuré de très bons artistes. Les portes seront ouvertes, à 14 h. 30. Des tickets seront en vente aux prix de 1 fr. 50 et 2 fr.

—— **Bon Théâtre.** — Aujourd'hui, dimanche, à 4 h. 15, « Les Petits Oiseaux », la gaie comédie en 3 actes de Labiche, et la pièce nouvelle, « Frère et Porte », 1 acte d'Emile Verrin, par le Cercle Molière. Entr'actes symphoniques. Location à la Librairie, 18, rue de Tournai.

TOURCOING. — Splendid-Cinéma. Tél. 14.40. Matin, 15 h. Soirée 20 h. — Rudolph Valentino dans le « Droit d'Aimer ». « Le Prince Rouge », « Des Menottes qui se placent ». Quelques croquis de Montmartre. R.C. Tg 839. 52428

LILLE. — Grand Théâtre. — Aujourd'hui, dimanche, en matinée, « Carmen ». En soirée, « Les Mousquetaires au Couvent. »

—— **Salle de Spectacle.** — Aujourd'hui, dimanche, en matinée « L'Aiglon ». En soirée, « Cyrano de Bergerac ».

ROUBAIX

CINE DIBUS :: RUE DES CHAMPS :: Téléphone 23-46

EN EXCLUSIVITE : Un chef-d'œuvre français : GENEVIEVE, d'après le roman de Lamartine. Location ouverte pour toute la semaine. 52439d

THE ROYAL LELEU MODERN' CINEMA NOEL 99, RUE D'ALMA RUE JOUFFROY

MARY PICKFORD, dans son dernier succès. — TESS AU PAYS DES HAINES. Superproduction dramatique en 10 parties. Ce film a obtenu un gros succès dans le monde entier. — LA RUE DU PAVE D'AMOUR (tiré de l'œuvre de J. Alcard). Comédie dramatique jouée par le célèbre acteur français Jean Toulout. — MA FILLE EST SOMNAMBULE. Scène comique en 2 parties avec LUI. Une demi-heure de fou-rire. — Journal-Actualités. — La semaine prochaine, encore un gros succès : PETIT PARE avec le gosse merveilleux Jackie Coogan. 52486d

TRIANON DE LA JUSTICE 23, rue du Bois, 23 LYS-LES-LANNOY Arrêt tram C Justice

MUSIC HALL — DANCING — CINEMA

Aujourd'hui, à 5 h. 30, en Dancing, séance de Gala. Au Ciné : Matinée à 2 h. 30, Soirée à 7 h. 30. — Le formidable succès AVEC LES LOUPS, interprété par le célèbre chien policier belge VIVAX (alias Strasgaard). 52446d

CROIX

CINEMA DE L'ALCAZAR (Croix-Blanche)

LE CIRQUE ROUGE. Grand drame. — UNE IDYLLE AU CUMBERLAND. Comédie dramatique en 6 parties. — AVEU TARDIF. Grand drame de toute beauté.

TOURCOING

TOURCOING -- HIPPODROME-PALACE

Direction PICO. — Progr. des 12-13-14 janvier 1924. — LAMPO, le célèbre comédien transformiste jouera son sketch à lui seul et présentera ses nombreuses transformations des personnages célèbres. — LES TROIS ARIZONAS, mélange-act. — PADDY ET PADDY dans ses excentricités comiques. — AUBEL FRALAN, imitateur d'animaux. — Pathé-Revue. — Pathé-Journal. — GOSSETTE, 4e épisode. — UN JUSTICIER. Comédie dramatique jouée par Leah Baird. Location comme d'usage. 52364d

PALAIS D'ETE 16 rue Charles-Wattinne, 16 TOURCOING

Les films les mieux cotés de la semaine: LE GAMIN DE PARIS. — LES FLAMBEAUX EN PERIL. — RUBAN ET LASSO. Comique.— Aubert-Journal. Toutes les actualités. 52379

CHOCOLAT LACROIX Genre BELGE — Genre BELGE

R.C. Tourcoing 6140

CADEAUX UTILES aux Acheteurs

TRIBUNAUX

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du samedi 12 janvier 1924

Présidence de M. Godard

—— **Accidents d'automobile à Tourcoing et à Roubaix.** — M. Joseph Christory passait en automobile boulevard Gambetta, à Tourcoing, quand il renversa un jeune télégraphiste qui traversait la chaussée, après être descendu du tramway. Le jeune Roussel, au moment où il descendait, fut happé par l'automobile de M. Christory, à qui on reproche de n'avoir pas arrêté sa voiture, dès qu'il a vu le tramway en stationnement. Toutefois, M. Christory avait fait fonctionner son signal avertisseur, disent les témoins. L'Administration des P.T.T., au service de qui le jeune Roussel se trouvait au moment de l'accident, devra servir une rente à la victime, puisque cet accident est survenu au cours de son travail; c'est pourquoi l'Administration se portait partie civile pour faire déclarer qu'en principe l'auteur de l'accident devait participer au service de cette rente.

Le Tribunal, après avoir condamné M. Christory à 50 fr. d'amende, déclare recevable la demande de la partie civile; le montant de la rente due éventuellement au jeune Roussel sera fixée ultérieurement.

—— Rue de Lille, à Roubaix, M. Victor Loridan, conducteur d'automobile, s'était jeté dans la vitrine de M. Van de Casteele. Après s'être dégagé de la vitrine, il voulut faire marche arrière et regagner la chaussée. Malheureusement, à la suite d'une fausse manœuvre, il avança plutôt que de reculer et alla tamponner un jeune garçon qui fut ainsi pris entre la voiture et la vitrine. Il fut, à la suite du choc, blessé assez grièvement, mais il se trouve actuellement à peu près rétabli. Le Tribunal condamne M. Loridan à 100 fr. d'amende.

—— **Outrage à un magistrat.** — Après une suspension d'audience, est appelée une affaire d'outrage à magistrat, dans laquelle est inculpé M. Emile Duvilliers, avocat-agréé à Tourcoing.

Le public habituel des audiences correctionnelles s'est retiré, fatigué par la longueur de l'audience, et il ne reste dans la salle que des avocats, avoués et hommes d'affaires de la région.

M. le Président procède à l'interrogatoire de M. Duvilliers, qui fournit les explications suivantes : Il m'était revenu, dit l'inculpé, que M. Gaquère, juge de paix à Tourcoing, avait conseillé à certains de mes clients de ne pas venir chez moi me consulter et me confier leurs affaires. J'avais demandé à M. le juge de paix Gaquère à cette époque de faire remettre une de ces affaires de dommages de guerre, en sa qualité de président de Commission cantonale. Il me l'avait refusé dans des termes qui me permettent de croire qu'il avait contre moi quelque acrimonie et que j'avais été desservi près de lui. Il n'a pas cru devoir me répondre. Ceci se passait avant les vacances judiciaires. A la rentrée, au début de septembre, je me présentai devant lui à une audience de Justice de Paix. Là, il se produisit un incident entre nous, à la suite duquel je lui dis qu'il empêchait les gens de venir chez moi et que lui rappelai qu'il n'avait pas répondu à ma lettre. Néanmoins, je plaidais l'affaire et je ne croyais pas que cet incident aurait eu une suite quelconque.

M. le juge de paix Gaquère et son greffier, M. Turpin, sont alors entendus. M. le Juge de Paix déclare n'avoir jamais fait la moindre démarche pour détourner la clientèle du cabinet de M. Duvilliers. Ils ajoutent toutefois tous deux que M. Duvilliers aurait dit à l'audience : « De votre siège, vous empêchez les gens de venir chez moi ». M. Duvilliers déclare n'avoir jamais prononcé les mots « de votre siège ». M. Duvilliers la veille de l'audience de ce jour, s'était inscrit en faux contre le procès-verbal dressé par M. le Juge de Paix, à la suite de cet incident. Aujourd'hui, il demande qu'il lui soit donné acte de sa renonciation à son inscription de faux, à condition que le Ministère public n'attache au procès-verbal qu'il a dressé aucune force probante absolue réservée aux actes émanant des magistrats. M. le Juge de Paix déclarera d'ailleurs que, dans son idée, son procès-verbal n'était qu'un simple rapport.

L'incident ainsi réglé, on procède à l'audition des témoins.

M. l'Agent administratif près la Commission cantonale présidée par M. Gaquère, rapporte l'incident qui avait été interprété par M. Duvilliers comme un essai de détournement de clientèle à son préjudice par M. Gaquère. Il dit que l'attitude de ce dernier ne peut être interprétée dans ce sens.

M. Trentesaux, ancien juge au Tribunal de commerce de Tourcoing, déclare que la correction de M. Duvilliers envers les magistrats consulaires était absolue.

Me Dumortier et Me Dewaux, avocats, qui assistaient à l'audience de Justice de Paix, ne se rappellent pas exactement les termes dont se sont servis M. Gaquère et M. Duvilliers.

Me Leroux, avocat, déclare que l'attitude de M. Duvilliers envers les magistrats est toujours des plus correctes. A la demande du défenseur, il rappelle un incident qui s'était passé au cours de la guerre, à propos d'une affaire personnelle de M. Duvilliers venue en Justice de Paix.

Me Plouvier, du Barreau de Douai, assistait M. Duvilliers.

En raison de l'heure tardive, les plaidoiries seront entendues vendredi prochain.

NORD

EMPOISONNÉ PAR DU CAFÉ A MONCHECOURT. — Un Polonais, Stanislas Szule, demeurant cité Saint-Robert, à Monchecourt, ayant demandé à un de ses compatriotes la permission de boire à même sa gourde, du café, ressentit de violentes brûlures dans l'estomac.

Prix de soupçons, Szule s'empara de la gourde et fit boire du breuvage qu'elle contenait à son chien et à celui de son voisin.

Les deux bêtes tombèrent immédiatement foudroyées.

La gendarmerie a saisi la gourde et fait des recherches.

UN OCTOGENAIRE ECRASÉ PAR UNE AUTO A LA GORGUE. — M. Alphonse Morel, 80 ans, demeurant rue des Monts, à La Gorgue, a été tamponné par une auto sur la route départementale N° 16, au lieu dit : « La Belle Croix », au moment où il traversait cette route et a été tué sur le coup.

Des déclarations des témoins, il résulte que cet accident ne peut être imputé au chauffeur de l'automobile.

PAS-DE-CALAIS

Un Polonais assassiné près de la gare de Sallaumines

Vendredi matin, la gendarmerie de Lens était informée qu'un cadavre gisait sur une voie de garage des mines de Courrières, à proximité de la rue de Solesmes et à trois cents mètres de la gare de Sallaumines. Le corps portait des traces de coups, qui laissaient supposer un crime.

Après de longues investigations, on parvint à identifier le cadavre. C'est celui d'un Polonais du nom de Wachaw Piétrakow, âgé de 31 ans, et demeurant rue de Dieppe, 7.

De la position où le cadavre a été retrouvé, il y a lieu de déduire que Piétrakow a été tué au cours d'une attaque sournoise, et qu'une lutte violente a dû s'engager.

Son ou ses agresseurs ont même dû être blessés, car des traces de sang ont été relevées sur les wagons encore au garage, ainsi que sur le parcours conduisant au lieu du crime.

L'enquête se poursuit avec acharnement, et tout permet de croire que les gendarmes découvriront bientôt le ou les meurtriers du malheureux Polonais, qui jouissait d'une excellente réputation près de ses compatriotes.

UN OUVRAGE ANCIEN REAPPARAIT SUR LA PLAGE DE BOULOGNE. — Un fait assez curieux et intéressant, concernant l'histoire locale, s'est produit sur la plage Est. Une dérivation des courants ayant eu lieu par suite de la construction de la nouvelle jetée, un ouvrage de l'ancien port de Boulogne, datant de 1776, et enfoui sous le sable, est réapparu : c'est le « Pidou », sorte de chaussée et petite digue qui s'avançait jusqu'à environ deux cents mètres en pleine mer. Cet ouvrage, composé de fascines et de pierres larges, ressemble actuellement à une chaussée de sept à huit mètres de largeur dont les à-côtés ont été construits légèrement en remblai.

UNE EXPLOSION A LA POUDRERIE D'ESQUERDES. — Une explosion s'est produite à la poudrerie nationale d'Esquerdes, près de Saint-Omer, pendant la trituration de la poudre de nitrate de soude. Le bâtiment, dont la construction est relativement légère, pour éviter, en pareil cas, la destruction complète de l'usine, a beaucoup souffert. Il n'y a pas eu d'accident de personnes.

BELGIQUE

UN DRAME SUR LA GLACE

Des écoliers engloutis. - 9 morts

A Longwy, sur l'étang de la Chiers, une vingtaine d'écoliers jouaient sur la glace, quand celle-ci s'effondra. Tous les enfants tombèrent à l'eau. De prompts secours furent organisés, mais neuf des bambins, âgés de 12 à 18 ans, ne furent retirés qu'à l'état de cadavre.

LA CONVENTION ECONOMIQUE FRANCO-BELGE

De nombreux députés sont déjà inscrits pour prendre la parole à la Chambre, lors de la discussion de la convention économique franco-belge. Citons MM. Sinzot, Jennissen, Iweins, D'Eechoutte, Strauss, Pater, Renkin, Houslaux, Poullet, Baels, Wauwermans, Poncelet.

Dans la discussion du projet de loi douanier, se sont déjà fait inscrire MM. Strauss, Pater et Poncelet.

MOUSCRON

CABINET DENTAIRE du Dr HEUVELMANS, adjoint au service dentaire de l'Hôpital St-Jean, Bruxelles. Consultations mardi et samedi, rue du Télégraphe, 26, Mouscron. 52051

FIN DE SAISON. — Fourrures et Manteaux. — Peaux et Vandenberghe, 19, Place de la Gare, Mouscron.